

Schlauer reisen

Was ist ein
Apart-Hotel?

Was Hotel und Ferienwohnung sind, weiß so ziemlich jeder. Auch unter einem Apartment können sich wohl die meisten etwas vorstellen. Und dann gibt es da noch diese etwas rätselhafte Bezeichnung Apart-Hotel. Was ist das genau? Der Deutsche Hotel- und Gaststättenverband (Dehoga) liefert die Erklärung: Ein Apart-Hotel ist – wie der Name nahelegt – eine Mischung aus Hotel und Apartment. Das Apart-Hotel richtet sich an Gäste, die quasi das Beste aus beiden Welten wollen: So werden klassische Hoteldienstleistungen wie die Zimmerreinigung und der Wechsel von Bettwäsche und Handtüchern angeboten – das ist der große Unterschied zur Ferienwohnung. Aber es gibt gleichzeitig eine voll eingerichtete Wohnung mit mehr Platz als im Hotelzimmer, mit eigener Küche oder Küchenzeile oder einer Kombination aus diesen beiden Räumen. „Teilweise finden sich dort auch Fitness- und Wellnessbereich, ein kleines Restaurant, ein kleiner Konferenzraum und eine Rezeption, die 24 Stunden besetzt ist“, sagt Dehoga-Sprecherin Sibylle Zeuch. Urlauber können Apart-Hotels wie Hotels tageweise mieten. Die meisten Ferienwohnungen sind hingegen nur wochenweise zu haben. Nach Dehoga-Angaben gibt es Apart-Hotels besonders in den USA und Kanada. Aber auch in Deutschland sei das Angebot in den vergangenen Jahrzehnten stark gewachsen. Sibylle Zeuch spricht vom „Trend zur Individualisierung auf dem Beherbergungsmarkt“. (tmn)

Von Detlef Berg

Wenn Sie mich fragen, mit welcher Frau in der Geschichte ich gerne essen gehen und einen Abend verbringen würde, wäre da zuerst Uta von Naumburg“, schrieb der italienische Literaturwissenschaftler und Autor Umberto Eco. Mit hochgeschlagenem Mantelkragen steht sie hoheitsvoll in zeittypischer Kleidung an der Seite ihres Gemahls, die um 1250 in Stein gehauene Uta als Stifterfigur im Westchor des Naumburger Doms. Nach zwei vergeblichen Anläufen hat es der viertürmige romanisch-gotische Dom St. Peter und Paul in diesem Monat auf die Liste des Unesco-Weltkulturerbes geschafft. Grund für die Anerkennung dürften vor allem die lebensgroßen, ungemein wirklichkeitsnahen Stifterfiguren sein, von denen Uta nur die berühmteste ist.

Berühmte Stifterfiguren

„Die Stifterfiguren sind unsere Superstars“, freut sich Britta Scheffel vom Gasthof Zufriedenheit, der nur 150 Meter vom Dom entfernt liegt. „Wir hoffen, dass jetzt mehr Gäste zu uns kommen“, sagt sie und verweist darauf, dass Naumburg und Umgebung aber noch viel mehr als den Dom zu bieten haben.

„Nur wenige Besucher entdecken die wunderschönen, von Neo Rauch gestalteten Fenster in einer kleinen Sei-

Rendezvous mit Uta

Der Naumburger Dom gehört jetzt zum Weltkulturerbe



Weltkulturerbe: Der Naumburger Dom beherrscht die Silhouette der Stadt.

Foto: Detlef Berg

tenkapelle. Sie sind dunkelrot gestaltet und der Heiligen Elisabeth gewidmet“, erklärt Scheffel. Sie empfiehlt uns auch den Besuch der Wenzelskirche mit seiner Hildebrandt-Orgel. Hier ein Konzert zu erleben, gehört sicher zu den Höhepunkten eines Naumburg-Besuchs.

Nicht vergessen – den Aufstieg nach oben zur 70 Quadratmeter großen Türmerwohnung. Angelika Thee, die letzte Türmerin, soll die 202 Stufen in zwei Minuten und 15 Sekunden geschafft haben. Bis zur Aussichtsplattform sind es noch weitere 40 Stu-

fen, doch die Mühe lohnt. Unter uns liegt der Marktplatz mit seinen restaurierten Bürgerhäusern. Nicht zu übersehen sind die vier Türme des Doms, die aus den roten Ziegeldächern der Altstadt aufragen und ein schönes Fotomotiv ergeben.

Nur drei Kilometer entfernt liegt Schulpforta. In den Gebäuden des ehemaligen Zisterzienserklosters „Sancta Naria de Porta“ wurde nach der Säkularisierung die sächsische Fürstenschule Schulpforta eingerichtet. Klopstock, Fichte und Nietzsche haben dort geblüht. Heute beherbergt es

ein Internatsgymnasium zur Förderung Begabter.

Köstliche Klosterweine

Auf klösterliche Ursprünge kann sich auch das Landesweingut Kloster Pforta berufen. Mit der Erfahrung aus über 850 Jahrgängen werden heute ausgezeichnete Weine erzeugt. Am besten schmecken sie natürlich gleich vor Ort – zum Beispiel in den geschichtsträchtigen Kellergewölben der Saalhäuser Weinstuben. Auch Matthias Hey ist ein ambitionierter Winzer. Er hat aus dem Hobbyweinberg seiner Eltern ein professionel-

Service

Naumburg entdecken

Anreise: Mit der Bahn von Kassel direkt nach Naumburg in 74 Minuten, mit dem Auto über die A7 zur A4 und weiter auf der A9
Unterkunft: Gasthof Zufriedenheit, charmantes Boutique-Hotel in der Altstadt, DZ ab 104 Euro, www.gasthof-zufriedenheit.de; Gasthof Alter Felsenkeller, direkt an der Saale gelegen, DZ ab 69 Euro, www.alterfelsenkeller.de
Weingüter: Weingut Hey, www.weinguthey.de; Kloster Pforta, www.kloster-pforta.de
Informationen: www.naumburg-tourismus.de, www.weinregion-saale-unstrut.de



les Weingut gemacht. „Die Region Saale-Unstrut, geprägt von malerischen Weinbergen, historischen Steilterrassen und romantischen Flusstälern hat einiges zu bieten“, da ist er sich sicher. „Und mit seinem milden und trockenen Mikroklima bietet das nördlichste Qualitätsanbaugebiet Europas entlang des 51. Breitengrades ideale Voraussetzungen für frische, feingliedrige Weine.“

Einfach mal weg: Anrufen und Urlaub gewinnen

Anzeige



Ein paar Züge in der Dämmerung? Der Matillhof im Südtiroler Vinschgau lädt seine Gäste dazu ein. Foto: Matillhof

Wellness mit Panorama

Kurzurlaub im „Matillhof“ in Latsch im Vinschgau
Romantik, Regeneration, Genuss und Aktivität sind die Grundpfeiler im Matillhof in Latsch. Das Viersterne-Superiorhotel mit seinem denkmalgeschützten Schloß und dem besonderen Spa ist perfekt für ein paar Tage Auszeit im Südtiroler Vinschgau. Für Gastgeberin Charlotte Dietl soll sich der Anspruch „natürlich - gut - gesund“ durch sämtliche Bereiche des Vinschgauer Vorzeigehotels ziehen.

Ganz neu ist die finnische Zirbel-Panoramasauna auf der Skyterrasse mit Blick über die Vinschgauer Berge und Obstgärten. Viel Zeit für Entspannung bieten beheizte Wasserbetten und Komfortliegen in der Ruhezone, Wasser- und Heubetten im Zirbelkieferbaum sowie Sandbetten und Schweliegen im Panorama-Ruheraum. Zur Stärkung zwischendurch empfiehlt sich ein Gang in die Plauderlounge mit Tee-Ecke oder in die Vitalbar. www.hotelmattillhof.com



Mit Blick in die Berge: Der Matillhof verspricht eine besondere Auszeit. Foto: klaus peterlin

Glückstelefone:

Rufen Sie vom 11. bis 17. August die Glückstelefone an:

Auszeit im Vinschgau

Wir verlosen vier Übernachtungen für zwei Personen inklusive Matillhofs ¾ Genießerpension und ein Romantikbad zu zweit.

☎ 0 13 78 / 80 66 74

Lösungswort: Matillhof

(Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer)

Auf an die Nordsee

Gewinnen Sie drei Übernachtungen für zwei Personen in der NordseeLodge, Frühstück und Leihfahrräder. Einlösbar in der Neben- und Zwischensaison nach Verfügbarkeit.

☎ 0 13 78 / 80 66 75

Lösungswort: Pellworm

(Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer)

Genießer Tage in
Bad Wildungen

Gewinnen Sie zwei Übernachtungen für zwei Personen mit Genießer-Frühstück, Vitalbuffet am Abend, romantischem Candle-Light-Dinner und Anti-Stress-Massage in Göbel's Hotel Aqua Vita.

☎ 0 13 78 / 80 66 76

Lösungswort: Aqua Vita

(Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer)

Die Gewinner vom 28. Juli: Gewonnen haben Janine Pfaff aus Ludwigsau (Tirler), Christian Hannowsky aus Nieste (Gutjahr), Gregor Sievecke aus Goldenstedt-Lutten (Diemelsee), Uwe Scheibe aus Wetzlar (Hallig) und Ursula Klein aus Bruchköbel (Tirol). Herzlichen Glückwunsch!

Hinweis: Die Gewinnspielgutscheine sind nicht übertragbar, eine Barauszahlung des Gewinns ist nicht möglich. Die Einlösung erfolgt nach Absprache mit den Hotels. Die An- und Abreise gehen zu Lasten des Gewinners. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Hinweise zum Umgang mit personenbezogenen Daten sind online abrufbar unter www.hna.de/ueber-uns/datenschutz



Typisch friesisch: Die Nordsee Lodge ist bodenständig und ungezwungen. Foto: NordseeLodge

Der Nordsee ganz nah sein

Erholung pur in der „NordseeLodge“ auf Pellworm

Pellworm ist grün bis an die Wasserkante. Sanfter Tourismus wird hier groß geschrieben: Nachhaltige Landwirtschaft, die Nutzung regenerativer Energien und das Angebot an Naturerlebnissen für Reisende zeichnen die drittgrößte nordfriesische Insel aus. Authentisch, bodenständig und ungezwungen – so wie die Insel Pellworm selbst sind auch die Gastgeber Anika Levens und Ove Jensen des neuen Hotel-Restaurant Nordsee Lodge, das im Herbst 2018 an den Start geht. Dafür erweitern sie ihren Kirchspielskrug „Zur Alten Kirche“, der seit 143 Jahren zur Familie gehört, in einen Ganzjahresbetrieb mit Hotel. www.nordseelodge.de

Verwöhngarantie inklusive

Gesunder Kurzurlaub in „Göbel's Hotel AquaVita“ in Bad Wildungen

Bad Wildungen an Deutschlands Märchenstraße reizt mit seiner malerischen Fachwerk Altstadt, heilenden Quellen, Europas größtem Kurpark und einem vielfältigen Gesundheits- und Kulturangebot am Unesco-Weltnaturerbe Nationalpark Kellerwald-Edersee.

Das charmante 4-Sterne Göbel's Hotel AquaVita mit seinen großzügigen Zimmern und Apartments und dem 2000 Quadratmeter großen Gesundheitszentrum liegt direkt an Europas größtem Kurpark. Die großzügige QuellenTherme trägt genauso zum Erholen bei wie die moderne Saunalandschaft, das Physiotherapie- und PräventionsCenter sowie die attraktive Beauty- und Wellness-Lounge mit zahlreichen Gesundheits- und Verwöhnangeboten. Der Kurzurlaub ist perfekt für eine kleine gesunde Auszeit vom Alltag, denn dort findet man eine ideale Kombination aus Angeboten für Wellness, Entspannung, Fitness und Therapie.



Erholung pur: Im Hotel Aqua Vita in Bad Wildungen findet man die perfekte Auszeit vom Alltag. Foto: Bjoern_Lueff

www.goebels-aquavita.de